

## TEHNIČKO UPUTSTVO

### za izradu i dostavljanje kvartalnih finansijskih izvještaja društva za osiguranje sa sjedištem u Federaciji Bosne i Hercegovine

#### I.

Ovo tehničko uputstvo obuhvata sljedeće obrasce:

- [Obrazac 2F-K-F](#) Bilans stanja - neživot

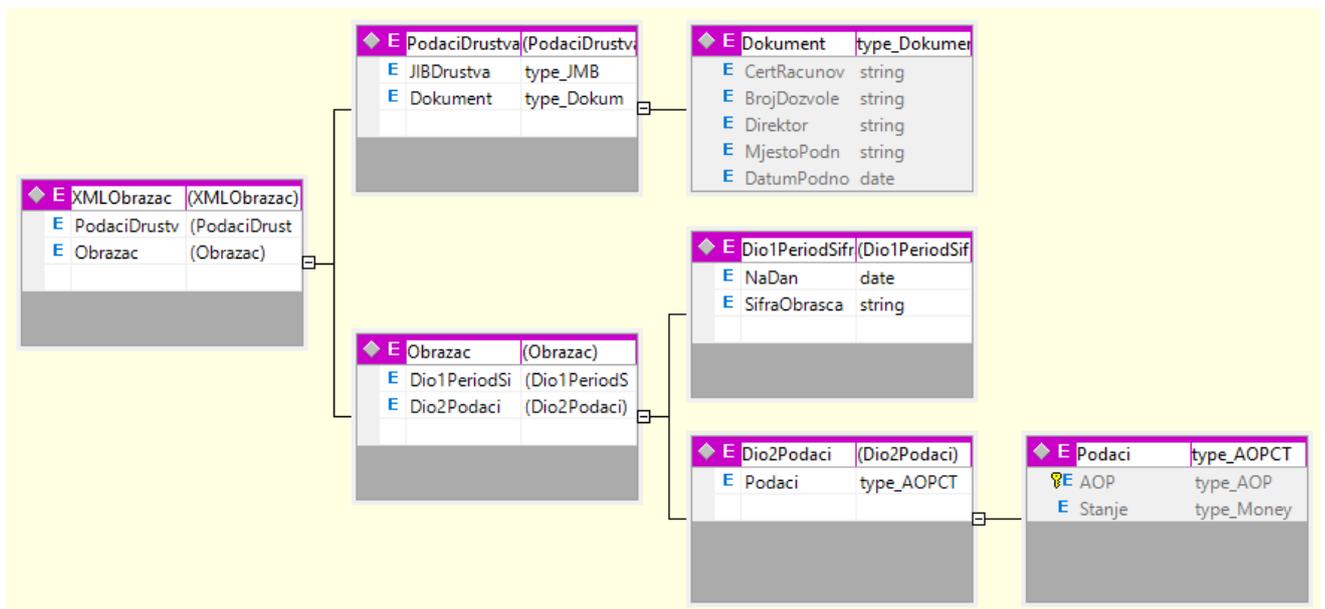
#### II.

XML datoteka koja se dostavlja treba biti snimljena pod imenom **JIB\_X...X\_GGGGMM.XML**, gdje je JIB jedinstveni identifikacioni broj (13 cifara) društva za osiguranje, a X...X označava šifru obrasca (npr. *4200247470099\_2FKF\_201805.xml*).

#### III.

Opis strukture XML datoteke (opis i format podataka koje sadrži XML datoteka):

#### Obrazac 2F-K-F



Slika 1: xsd šema za obrazac 2FKF

1. Sadržaj elektronskog zapisa zaprimljenog kvartalnog obrasca je obuhvaćen početnim elementom pod nazivom: `<XMLObrazac>`

Element `<XMLObrazac>` ima sljedeću strukturu:

```
<XMLObrazac>
  <PodaciDrustva>
  <Obrazac>
</XMLObrazac>
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <XMLObrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.1. Element <PodaciDrustva> ima sljedeću strukturu:

```

    <PodaciDrustva>
      <JIBDrustva>
      <Dokument>
        <CertRacunovodja>
        <BrojDozvole>
        <Direktor>
        <MjestoPodnosenja>
        <DatumPodnosenja>
      </Dokument>
    </PodaciDrustva>
  
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<JIBDrustva>	String	13 cifara		Jedinstveni identifikacijski broj subjekta nadzora, dodijeljen od strane Porezne uprave
<CertRacunovodja>	String	255 karaktera	Certificirani računovođa	Certificirani računovođa
<BrojDozvole>	String	255 karaktera	Broj dozvole	Broj dozvole certificiranog računovođe
<Direktor>	String	255 karaktera	Direktor društva	Direktor društva
<MjestoPodnosenja>	String	255 karaktera	Mjesto	Mjesto podnošenja izvještaja
<DatumPodnosenja>	Date	GGGG-MM-DD	Datum	Datum kreiranja datoteke

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <PodaciDrustva> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2. Element <Obrazac> ima sljedeću strukturu:

```

    <Obrazac>
      <Dio1PeriodSifra>
      <Dio2Podaci>
    </Obrazac>
  
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Obrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.1. Element <Dio1PeriodSifra> ima sljedeću strukturu:

```

    <Dio1PeriodSifra>
      <NaDan>
      <SifraObrasca>
    </Dio1PeriodSifra>
  
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<NaDan>	date	GGGG-MM-DD		Na dan	Datum stanja podataka u izvještaju
<SifraObrasca>	string		2F-K-F		Predefinisana vrijednost iz XSD šeme

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Dio1PeriodSifra> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.2. Element <Dio2Podaci> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio2Podaci>
  <Podaci
</Dio2Podaci>
```

Element <Podaci> sadrži sljedeće elemente:

```
<Podaci>
  <AOP>
  <Stanje>
</Podaci>
```

**Broj ponavljanja elemenata:** Element <Podaci> se u elementu <Dio2Podaci> mora pojaviti 115 puta tj. za svaku šifru iz tabele 9 Šifrnika dozvoljenih vrijednosti.

Element <Podaci> se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu šifru iz tabele 9 Šifrnika dozvoljenih vrijednosti.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<AOP>	String		Tabela 9 (kolona Šifra) iz šifrnika dozvoljenih vrijednosti	3	AOP
<Stanje>	Int			4	Stanje _____ tekuće godine

**Broj ponavljanja elemenata:** Svi elementi iz elementa <Podaci> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

#### IV.

XSD datoteke koje opisuju tačan format obrazaca su sastavni dio ovog Uputstva (Prilog 1), a biće objavljene i na web stranici Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine.

#### V.

Subjekt nadzora je dužan dostaviti uspješno validirane XML datoteke prema odgovarajućoj XSD šemi. Obavijest o prijemu podataka Agencija za nadzor osiguranja Federacije BiH će dostaviti na e-mail adresu propisanu Članom 15. stav(3) Pravilnika o statističkim standardima i oblicima finansijskog izvještavanja u osiguranju.

## PRILOG 1

### XSD šema za obrazac 2F-K-F

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<xs:schema xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified">
  <xs:element name="XMLObrazac">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element name="PodaciDrustva" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="JIBDrustva" type="type_JMB" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
              <xs:element name="Dokument" type="type_Dokument_F" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
        <xs:element name="Obrazac" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="Dio1PeriodSifra" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="NaDan" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="SifraObrasca" type="xs:string" fixed="2F-K-
F" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio2Podaci" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="Podaci" type="type_AOPCT" maxOccurs="115"
minOccurs="115" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
        <xs:key name="XMLObrazacKey1">
          <xs:selector xpath="./Podaci" />
          <xs:field xpath="AOP" />
        </xs:key>
      </xs:element>
      <xs:simpleType name="type_Money">
        <xs:restriction base="xs:integer">
        </xs:restriction>
      </xs:simpleType>
      <xs:simpleType name="type_JMB">
        <xs:restriction base="xs:string">
          <xs:length value="13" />
          <xs:pattern value="[0-9]{13}" />
        </xs:restriction>
      </xs:simpleType>
      <xs:complexType name="type_Dokument_F">
        <xs:sequence>
          <xs:element name="CertRacunovodja" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
        </xs:sequence>
      </xs:complexType>
    </xs:sequence>
  </xs:element>
</xs:schema>
```

```
<xs:element name="BrojDozvole" type="xs:string" minOccurs="1" maxOccurs="1"
/>
<xs:element name="Direktor" type="xs:string" minOccurs="1" maxOccurs="1" />
<xs:element name="MjestoPodnosenja" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
<xs:element name="DatumPodnosenja" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="type_AOPCT">
<xs:sequence>
<xs:element name="AOP" type="type_AOP" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
<xs:element name="Stanje" type="type_Money" minOccurs="1" maxOccurs="1"
default="0" />
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:simpleType name="type_AOP">
<xs:restriction base="xs:string">
<xs:enumeration value="001" />
<xs:enumeration value="002" />
<xs:enumeration value="003" />
<xs:enumeration value="004" />
<xs:enumeration value="005" />
<xs:enumeration value="006" />
<xs:enumeration value="007" />
<xs:enumeration value="008" />
<xs:enumeration value="009" />
<xs:enumeration value="010" />
<xs:enumeration value="011" />
<xs:enumeration value="012" />
<xs:enumeration value="013" />
<xs:enumeration value="014" />
<xs:enumeration value="015" />
<xs:enumeration value="016" />
<xs:enumeration value="017" />
<xs:enumeration value="018" />
<xs:enumeration value="019" />
<xs:enumeration value="020" />
<xs:enumeration value="021" />
<xs:enumeration value="022" />
<xs:enumeration value="023" />
<xs:enumeration value="024" />
<xs:enumeration value="025" />
<xs:enumeration value="026" />
<xs:enumeration value="027" />
<xs:enumeration value="028" />
<xs:enumeration value="029" />
<xs:enumeration value="030" />
<xs:enumeration value="031" />
<xs:enumeration value="032" />
<xs:enumeration value="033" />
<xs:enumeration value="034" />
<xs:enumeration value="035" />
<xs:enumeration value="036" />
<xs:enumeration value="037" />
<xs:enumeration value="038" />
<xs:enumeration value="039" />
<xs:enumeration value="040" />
<xs:enumeration value="041" />
<xs:enumeration value="042" />
<xs:enumeration value="043" />
<xs:enumeration value="044" />
<xs:enumeration value="045" />
<xs:enumeration value="046" />
<xs:enumeration value="047" />
<xs:enumeration value="048" />

```



```
    <xs:enumeration value="115" />
  </xs:restriction>
</xs:simpleType>
</xs:schema>
```